

獅驪 訪豬

童話第一集

第七十四編

商務印書館

發行



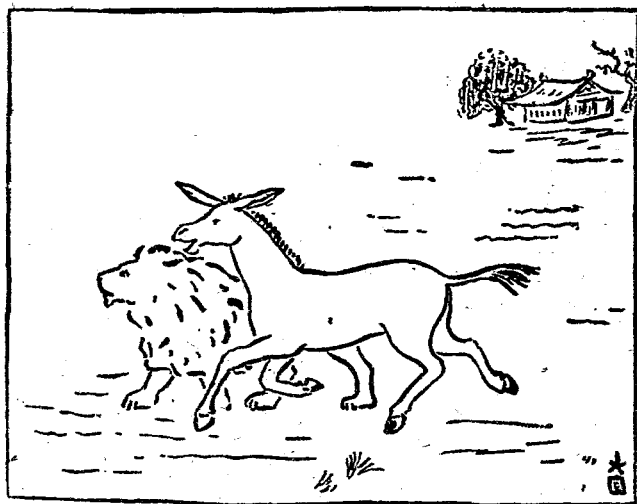
獅驢訪豬

山中的獅王。到了晚上。就從洞裏出來尋夜飯吃。走了許多路。不曾遇見一獸。獅王餓極了。便大膽跑到村莊裏去。一眼見了農人家的驢子。心生一計。三腳兩步。走到面前。笑嘻嘻對驢子說道。『呵。驢姑娘呀。你的身體。這樣光潤肥壯。是吃的什麼呢。你的毛色。這樣美麗。又是塗的什麼呢。聽說你的主人。待你極好。把嫩草和肥小豬給你吃。是不是呀。』

驢兒道。『不是。我沒吃什麼好東西。不過我心氣和

平。不喜同人吵嘴罷了。」獅子聽了。便竭力恭維驢子。說道。「像你這樣好人。真是世間少有。我是極歡喜同你做朋友。但不知你肯不肯。」驢說。「這是那裏的話。」獅說。「承你不棄。我們就同出去走走。好嗎。我要找我的朋友猪先生。你領了我去罷。」驢兒聽說獅子要同他出去。心中畏懼。暗想去又不。是不去又不是。一時答應不出。獅子不管他肯與不肯。一疊連聲的催促。竟要動手來拉。嚇得驢子忙了。只得跟他出來。領到隔壁人家的猪棚裏去。

獅驢訪豬



獅子幾曾同豬做朋友呢。他同驢子說的。全是謊話。他是防豬見了他時。不肯開門。所以約了驢子同去。果然一到豬棚旁邊。早給小豬看見。便沒命的大叫。嚇得獅子連忙躲過。對驢子道。「你去叫他出來罷。他怕我呢。」驢子不知獅

子的鬼計。便來叫猪開門。母猪聽是驢子的聲音。就開門相迎。獅子見了。突然跳出。張開大口。拖了便走。猪在獅子口裏。大呼救命。驢子看了。著實不忍。替猪討情。獅說。『我家裏猪多著哩。讓他去做伴也好。』不聽驢子的話。只顧走。驢子沒奈何。也跟在後面。不多幾時。走到一張獵網之前。網的後邊。蹲著一隻肥狗。獅見了狗。猶如不見網一般。放下了猪。想去捉狗。狗見獅子捉他。哀鳴求饒。獅子一脚抓住狗。回頭騙驢子道。『這狗可惡極了。我們好意來候他。他倒想

咬人。你快來幫我捉住他。」

蠢騾子還不知獅子之詐。聽了他的話。走上前來。早被獅子一爪抓住。哈哈笑道。『猪狗騾。三頓好飯。全都到手了。』話猶未完。只見黑影一瞥。那獵網兜頭落下。把獅騾二獸。都關在網裏。只便宜了狗和猪。各自逃生去了。

到了天明。獵人來收網。見捉了一獅一騾。喜之不勝。騾子向獵人哀求道。『獵人哥呀。你是認識我的。我不是歹人。你放了我罷。』獵人搖頭道。『依不得你。』

你雖是好人。但已和歹人做了一起。我只把你當歹人看待。」

獅受蚊欺

話說某年夏天。久不下雨。山裏的溪水河水。都乾得涓滴全無。有一獅子。渴得慌了。跳出洞門。四下裏去尋水。那知左近竟沒有一滴水。直跑到數里之外。才遇著了一口古井。井雖然有水。却不很鮮潔。獅子急不暇擇。也顧不得了。自言自語道：「這水的好不好。倒也罷了。只是水在井底。我怎樣喝他呢。」獅子但

憂井水難飲。不知還有一個主客問題在內。原來這口古井。是野蚊的居處。子子孫孫。不知有幾千萬。爲首的野蚊。見獅子在井上探頭探腦。便發話道。『快些去罷。不要你來。這是我們的家。與你非親非故。河水攪不到井水。快些去罷。』

獅子聽了大怒。叫道。『你們這種冒失小蟲。我是獅子呀。我來飲水。你們怎不避開呢。我是山裏的大王。我從小至今。只消發一聲喊。隨你豺狼虎豹。都嚇得亂抖。你這一些兒小蟲子。倒這樣大膽。敢得罪我。真』

是反了。」

獅子咆哮了一陣。指望把蚊子嚇退。再不敢做聲。那知蚊子公然不懼。益發大聲說道。『你的噪子。真是響亮。一個人的聲音。足足抵過我們數百人。雖然如此。我們毫不怕你。你說你是山裏的大王。這井是你該管。但你未出娘胎以前。我們早住在此。生長子孫。也不知多少代了。在我們家裏。自然有權力攆你出去。你如何反要趕我們走呢。老實說。你再不走。我們就要圍困你了。』

獅子聽了這話。直氣得三尸內冒火。七竅裏生煙。大叫道。一反了反了。你們是什麼東西。敢在我面前放肆。我把你們斬草除根。也非難事。我飲水之時。只消張大了口。便可將你們吞到肚中。看你還能逞強麼。蚊蟲道。一傲漢。我們倒要試試你的手段。我們知道你是獅子。是百獸之王。獨有我們不怕你。一

獅子暴跳如雷。直著喉嚨。在井上喊道。一我出娘胎以來。從沒受過這等烏氣。我倒來受你們的教訓不成。小蟲子不欲逃。快來領死罷。一喊了又跳。跳了又



獅探訪猪

十

喊。兩只脚攀住了井口。恨
不一口氣井也吞下半截
來。

獅子要與蚊子打架。這個
主意早已錯了。不到一盞
茶的工夫。但聽嗡嗡之聲。
不絕於耳。井內的蚊子。成
千成萬的飛上。獅子向前
一撲。蚊蟲立刻飛散。兩脚

一停。又立刻合攏來圍住。耳朵裏鼻孔裏嘴唇邊。全是蚊子世界了。獅子提起脚想抹。蚊子嗡的一聲便逃。放下了脚。又飛過去。那利鑽似的尖嘴。刺到肉裏。又痛又癢。獅子到了此時。才知彼衆我寡。這小東西合了羣。便也不可輕視了。

此時獅子願向蚊子講和。蚊子倒不肯罷手了。圍住獅子。和他酣戰。急得獅子忽而打滾。如個地鈴。忽而亂跳。如個炮仗。一不經心。早把兩隻前脚吊在井裏。身子向前一縱。塞入井眼。那井又狹又深。吊了下去。

再也縮不上來。他倒掛在井裏。雖然有力。也無用處。直到臨死時候。方才嘆道。『這都是我魯莽驕傲的不好。我若好好兒與蚊子商量。就沒有這場禍。要不然。換個地方去解渴。也就罷了。偏要與他鬪氣。白白送了性命。這不是我本事不濟。多因一時憤怒。沒了主意的緣故。』

蚊子雖然得勝。因井眼被獅子塞住了。回不得舊居。只好另覓住處。

傲狐辱蟹

狐是著名的刁鑽精。詐謀百出。只有去愚弄人。沒有他被人愚弄過的。豈知狐一驕傲。也有失敗的時候。古人說。一利令智昏。一在下却要添一句道。一驕傲也令智昏。一無論怎樣有能耐的人。一大意。一驕傲。便要鬧出笑話。自取侮辱。狐與蟹的事情。不過是個榜樣罷了。看官要知狐爲甚事失敗。且聽在下慢慢道來。

有一狐狸。一天出門散步。見一螃蟹。舉起了一雙鉗。橫著八隻腳。從對面爬來。狐見螃蟹爬得好不吃力。



獅驢訪豬

便嘲笑他道。一爬行漢呀。你一生一世。都是這樣爬的麼。！可憐。！你有八隻腿。倒沒有我四隻脚跑的快。連我也替你羞。若是你的八隻脚。生在我的身上。我跑起來。至少比你快十倍。像你這樣懶漢。真是少見。一

狐帶笑帶罵的說了一頓。蟹聽了。一毫不怒。一毫不羞。心中早定了計算。開口對狐說道。「你不要誇口。你肯同我賽跑麼。你不要小看了我。」狐搶口說道。「有何不可。我看你好。不識羞。」蟹也不與狐分辯。只是接著說道。「我身體小。你身體大。自然力氣也比我大。你說我脚多。跑不快。替我羞。我說你白白身大力強。也不過如此。我也替你羞哩。」

蟹這一激。真把狐狸氣壞了。頓時暴跳如雷。全改了樣兒。氣沖沖的對蟹說道。「笨漢。還有得你說嘴呢。」

我們快來賽跑。跑不過時。我要揭你的殼。折你的腿。
「蟹却笑吟吟答道。『你真欲同我賽跑麼。你跑的時候。總把你那美麗的尾巴。高高豎起。賽如風篷一般。你使了蓬。自然跑得快了。你敢拖了尾巴同我賽跑。我才佩服你。』」

狐聽了蟹這番話。笑道。『笨漢。笨漢。你疑心我的尾巴作弊麼。罷了罷了。同你講也講不清。依你便了。笨漢呀。你要怎樣我便怎樣是了。』」

蟹見狐已中計。便說。『我還不信你不借重尾巴。須

得讓我縛住你的尾巴。方才相信。一狐不知是蟹之計。當是蟹真認作尾巴能當篷。笑得欲死。便道。一笨漢呀。看你怎樣縛呢。一蟹也不答。慢慢兒爬到狐的尾巴邊。說「我欲縛了。」狐便掛下尾巴。却暗暗地好笑。笑猶未了。猛聽得蟹在後面喝道。一預備！向前跑！一狐狸即時撒起四腿。沒命的向前而去。却不知道蟹已鉗住他的尾巴。跟著去了。

狐跑了一陣。回頭四望。不見蟹的影踪。認作已在前面。更又捨命亂跑。直跑得頭昏眼花。腿酸脚軟。方才

在路旁歇下。四脚才停。蟹已放下尾巴。閃在旁邊。狐見了螃蟹。深覺詫異。蟹先說道。『你現在跑到那裏了。我只道你已經跑得比我十倍遠了。豈知你用盡了氣力。却不曾跑出我一個頭。羞也不羞。』狐氣喘喘說不出一句話。只得服輸。垂頭喪氣。急急逃了。

學由瓜得

古時有一位先生。學問高明。弟子衆多。有一天。先生在園中散步。倦了。就坐在一枝無花菓樹下乘涼。偶

一回頭。見地下種著西瓜。那斗大的瓜。却生在又細又脆的籐上。看那無花果樹。樹身極粗。所結的果子却又極小。

那先生看了西瓜。又看了無花果。心裏忽然起個念頭。想道。『據我的意思。造物應該把西瓜結於無花果樹上。纔覺相配。』說著。立起身來。把無花菓樹。用手搖了幾搖。說道。『你的枝幹很硬。若結出西瓜大的果子。也載得住。怎麼天倒叫你生這小果子呢。』又走到西瓜田裏。把瓜蔓輕輕一拉。早斷了幾根。便



豬訪驢驢

二十

說道。——你這樣軟弱細小的東西。偏結了這般大的瓜。你若結了無花果般大的果子。才覺相配。天公真真顛倒。我看萬物的位置。不稱的多著哩。——

先生說完這句話。仍回到無花果樹下坐了。剛

剛坐定。一個無花果落將下來。不偏不斜。恰恰打中先生的鼻。鼻尖上早紅了一塊。先生頓時大悟道。『吾知道了。天生萬物。各有各的用處。也各有各的道理。決不會顛倒弄錯的。假如照我的話。把這大西瓜結在無花果樹上。我這面孔。早已打壞。或者竟至喪命。幸而是小果子。不過小傷罷了。可知世界上的萬物。造物都把他安置得十分妥貼。我們何得妄去議他。』

風雪雲

風雪雲聚會一處。將欲施展神通。忽然雪先說道。『我們三人。究竟誰有用。誰沒用。趁今天沒事。比他一比。』雲說道。『有用的莫如我。你看大暑天氣。日光如火。晒得地皮上起了裂紋。農夫都仰天嘆道。雲呀雨呀。怎麼不來救我們呀。我來了。農夫就很歡喜。可知我是最有用了。』

雪冷笑道。『你只說得一件事。你不記得某某將軍出征的事麼。他帶著幾萬人馬。和匈奴打仗。只爲你在天空撒下了漫天帳。把日月星辰都遮得無光。幾

萬人馬。迷住道路。活活餓死。這也是你的功勞麼。我在臘月裏落到地上。能把地裏的害蟲。一齊殺死。來年的收成有望。人家贊美我。呼謂瑞雪。我若夏天出現在世上。人家都當做活寶。說可以解熱驅暑。還有許多人趁著冬天。把我藏在地窖子裏。預備夏天用。你想我在世上。無論冬夏。都受歡迎。看來還是我最有用的。

雲聽了雪的話。自然也不肯服輸。便譏笑他道。你說熱天人歡喜你。你爲何偏不去呢。冷天人家凍得

要死。你倒偏要去。越冷得利害。你就越去得勤。凍死的人畜也有。壓到狗廬舍也有。這樣害人。還要自己說嘴麼。」

雲雪兩面爭辯不休。風說道。一二位休得相爭。我看二位都沒有我的利害。我雖然沒大用。可是二位的行踪。全仗我的指導。我要東便東。我要西便西。世人雖然歡迎二位。去留的權柄。却是在我手中。不是我最有用麼。」

雲和雪聽了。回答不出。都服輸了。

商務印書館出版 兒童愛讀的雜誌

按期郵寄不延誤

少年雜誌

小學生四五年生用

每月一冊
每冊一角
全年十二冊一元
郵費每冊一分

兒童世界

小學生三四年生用

每星期一冊
每冊六分
郵費每冊半分
每卷十三冊八角
全年五十二冊二元八角郵費在內

兒童畫報

小學一二三年生用

每月二冊
每冊八分
全年廿四冊
一元六角
郵費每冊半分

元(966)

Lilliput Library Series

A Lion and an Ass Visit A Pig

Commercial Press, Limited

All rights reserved

中華民國七年八月四版

(童話第一集 獅驢訪猪二冊)

(每冊定價大洋伍分)

(外埠酌加運費匯費)

編譯者 桐鄉沈德鴻

校訂者 無錫孫毓修

發行者 商務印書館

印刷所 上海北河南路北首寶山路商務印書館

總發行所 上海棋盤街中市商務印書館

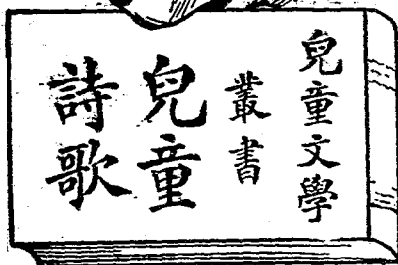
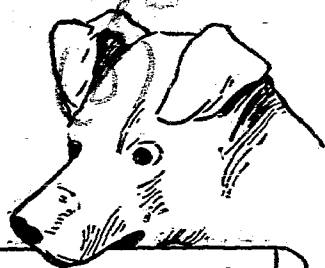
分售處 商務印書館分館

此書有著作權翻印必究

北京天津保定奉天吉林龍江
濟南太原開封洛陽西安南京
杭州寧波安慶蕪湖南昌漢口
長沙常德衡州成都重慶瀘縣
廣州廣州香港梧州雲南
貴陽張家口新加坡

82

12-1922



■ 已出三冊

■ 每冊四分

■ 商務印書館發行

無論那一處的兒童都有唱歌的嗜好。我們看世界上有人居住的地方，便有那地方的兒童所唱的童謠，這便可見歌謠在兒童生活中的勢力了。這一種「兒童詩歌」宗旨就在給與兒童以唱誦的快樂，而發展他們的優美的感情。每冊有圖畫花邊很多，越是美麗可愛。愛唱歌謠的小朋友們，請留意呵！